

DANS LES COULISSES DE COLOGNE

COUPE D'EUROPE 1962-1963

★FRANCE★
FOOTBALL

N° 852

37^e Année. — 10 juillet 1962

0,70 NF

SUÈDE : 1,25 NF. S. • MAROC : 85 PF. M.
Sartane circulaire L'Algérie : NF 0,65 • Corse : NF 0,62 (70-107)

UNE JOURNÉE
A JOINVILLE

(STAGE D'ENTRAÎNEURS)

LA PLUS FORTE VENTE DES HEBDOMADAIRES SPORTIFS



**ROBERT
HERBIN
EN
VACANCES**

A Golfe-Juan (avec sa charmante épouse), il attend de savoir quel sera son avenir et quelles couleurs il portera la saison prochaine.

(Photo ROLAND GOTA)

Le stage de Joinville 62:

Du terrain au tableau noir

Les stagiaires du F.N.S. n'ont pas de programmes journaliers fixes. Les seuls horaires invariables sont ceux réservés au lever (8 h 30), au petit déjeuner (7 h 30), au déjeuner (13 heures) et au dîner (19 heures).

En général, cependant, leur journée commence par des séances sur le terrain où chacun des rudiments de jeu est passé au crible. Ensuite, on passe aux causeries exécutées dans le grand amphithéâtre.

L'après-midi est d'abord consacré à deux heures de détente, puis à de nouveaux exercices qui sont en vérité

des cours pratiques où chaque élève doit développer, avec le concours de ses camarades et sous l'œil d'un des maîtres instructeurs, le thème des exercices qu'il a choisis.

Parfois, on organise des petits matches où on s'attelle à tirer sur des buts dessinés sur un mur et bien compartimentés.

Tous les jours, à la fin de la journée, on revient toujours aux cours sur le tableau noir.

Des séances médicales — soins, massages — s'inscrivent assez régulièrement dans ce programme.

DIX INTERNATIONAUX A L'ÉCOLE

La sérieuse crise que traverse notre football pour s'expliquer par plusieurs causes :

- CARENCE DE GRANDS DIRIGEANTS.
- SAISON TROP CHARGÉE.
- MANQUE DE JOUEURS DE CLASSE.
- PROBLÈMES FINANCIERS TROP LOURDS POUR BEAUCOUP.

De ces kilos des responsabilités, sont accablés les entraîneurs. Pourquoi eux, dont la vocation est si bien connue, qui l'on a pourtant tendance à accabler le plus ? Précisément parce qu'il est trop facile de lui choisir comme beaux amis. Il suffit que quelque chose n'aille pas pour qu'on s'en prenne à l'entraîneur. La Chambrière Jean Thomas n'aurait assurément pas tort de nous dire l'autre jour :

« L'entraîneur d'un club pro, c'est le plus des charges. Car, il faut savoir prendre

laite de la théorie valable, pour prêcher la bonne parole. Le reste du temps nous sommes esclaves des intérêts de nos clubs et des rudes assignations de la compétition. »

Ces quatre semaines de saines discussions et de séminaires débattus dont parle Domergue, vont se continuer tout leur but, puisqu'il s'agit du stage national de formation d'entraîneurs, ouvert chaque année à période électorale à de nombreux candidats, pour la plupart des joueurs ou capotés de leur carrière, désireux de poursuivre à leur tour et de notre société de ce fait au monde qu'ils aiment et qui les a aimés.

Robla, Fleimelding, Cohesio, Delord, qui ont été de grands joueurs avant de devenir des entraîneurs non moins valables, ont tous passé par l'F.N.S. qui leur a servi en quelque sorte de tremplin idéal pour leur mission nouvelle.

UN REPORTAGE DE VICTOR SINET

ses responsabilités mais quand on a affaire à des gens incompetents qui ne voient pas plus loin que le bout de leur nez, il est difficile de se créer une voie. Oui, vraiment, c'est un métier véritablement instable. L'entraîneur a trop souvent bon dos, même les joueurs fléchissent par se retourner contre lui. Donnons-vous après cela que les hommes d'élite de tel ou tel métier ne trouvent pas un meilleur mode d'expression.

Certes, il n'est point question ici d'ériger un monument à la gloire de ces entraîneurs trop souvent immolés sur l'autel de la débauche, et nous devons reconnaître que certains d'entre eux ont su leur part de culpabilité dans l'avertissement des ambitions de leurs équipes. Mais ce n'est point pour autant que la compétence, le loyalisme et l'autorité de notre corps enseignant doivent être mises en doute.

Les exemples sont nombreux qui prouvent qu'en ce domaine, l'école française s'inscrit parmi les plus appréciées dans le monde. La réussite de nos divers professeurs en Belgique et celle d'un Sella en Suisse témoignent de la maturité technique et pédagogique de nos instructeurs. Et n'est-ce pas une victoire de plus à l'actif de notre corps enseignant qui l'avènement dans la dernière Coupe du monde de l'équipe chilienne entraînée par Fernando Riera, qui a obtenu lui aussi ses premiers diplômes en France ?

UN MOIS SUR DOUZE

Mais alors, direz-vous, pourquoi diable ces entraîneurs d'élite ne parviennent-ils pas à déloger une autre élite, de joueurs et celle-là, du tout soufflé de nos professionnels ?

Parce que, comme l'a souligné Robert Domergue, d'un bout de l'année à l'autre, nous ne disposons que d'un seul mois pour

Aujourd'hui encore, ils sont plus de 70 joueurs, pour la plupart bien connus, à avoir voulu Joinville pour bénéficier des conseils éclairés de leurs aînés et se tenter d'obtenir le diplôme qui leur ouvre deux échelons.

Leur ordre de leur est bien simple et soigneusement mis au point. Sous la direction technique de Georges Baulig, huit entraîneurs se relaient pour leur octroyer des cours de tactique, de technique ou de psychopédagogie, en leur joignant des films, en leur posant la modération, d'arbitrage et de règlements, en leur faisant des causeries, en un mot on ne néglige rien pour les initier au rôle et à l'action de l'entraîneur. Des séances de travail par petits groupes sur le terrain — l'F.N.S. est parfaitement aménagée pour cela — complètent naturellement ce programme quotidien.

D'AUTENTHIQUES VEDETTES

M. Achille Duchenne est l'administrateur du stage et pour aider Georges Baulig dans sa mission, on lui a adjoint Robert Domergue, Maurice Blondel, Joseph Mercier, René Varnier, Lucien Tixou, Lucien Josselin et le futur entraîneur de l'équipe de France Henri Guerin.

Chacun d'eux fait fonction tout à la fois de professeur et d'examinateur dans le groupe qui lui a été affecté.

Ce stage de formation auquel participent entre autres Abbé, Dominique, Gaudin, Mouchel, Muro, Remetter, Stéphen, Skibo et Tellechea, prendra fin le 12 juillet avec la proclamation des résultats. Mais ceux qui auront obtenu le meilleur moyen seront retenus pour le stage d'entraîneurs fédéraux qui s'inscrit dans le



GRUPE MERCIER : avec Domingo, Gardien, Remetter



GRUPE BLONDEL : avec Abbes, Branick, Daniel Carpentier.



GRUPE VERNIER : avec Krupski, Abderrazak, Skiba.



GRUPE DOMERGUE : avec Mouchel, Muro, Garriga.

un bon cru

Plus de 70 participants



cadre du stage d'information prévu à partir de 13 juillet.

Ce stage d'information, d'une durée de six jours, a un but purement éducatif. Tous les entraîneurs de France y sont conviés et il se résume à des causeries, des échanges de vues, des projections de films destinées à mettre l'accent sur les points forts et les faiblesses du football. Partant de là, on s'efforce de trouver des solutions, des idées nouvelles de nature à favoriser une évolution que l'on voudrait constante.

Du succès, dans la conjoncture actuelle des choses, nos techniciens ont pensé qu'il serait également nécessaire, pour revenir à un meilleur équilibre, de consolider les rapports avec la presse.

LA PRESSE ET SON RÔLE

Les entraîneurs pensent, avec juste raison, que les journalistes tiennent un rang qu'on ne saurait négliger dans le milieu du football. Ils sont tout autant convaincus de la nécessité d'un rapprochement avec les représentants de la presse. « Qui sait », dit Georges Boulogne, « si une plus grande communion d'idées entre journalistes et entraîneurs ne serait pas salutaire ? »

Le football français est effectivement engagé dans une trop mauvaise passe pour que l'on puisse encore chercher les causes à la place des remèdes.

Notre rôle à tous est de chercher à nous comprendre davantage, à fonder une unité d'esprit et non pas de nous désolidariser pour la moindre priette. Le football, ne l'oublions pas, ne sera jamais une science exacte. Même au stade de Joliette, où la théorie est pourtant reine, le poétique s'avère souvent contraignant. C'est vous dire qu'au départ toutes les idées sont bonnes. L'idéal serait de pouvoir toutes les mettre en commun afin de créer pour commencer un meilleur climat moral.

Puisse donc ce stage 1962 convaincre les sceptiques et aboutir au but tant recherché. Le football français ne s'en porterait plus si mal...

CAUSERIES DIVERSES AVEC G. BOULOGNE M. MASSON ET LE Dr COPIN

Les causeries diverses faites dans le cadre du stage de formation d'entraîneurs portent sur des sujets variés :

● Techniques et tactiques d'abord, avec les considérations de chacun des 8 moniteurs fédéraux et du directeur technique Georges Boulogne, qui a été chargé de représenter le corps enseignant français à l'occasion de la dernière Coupe du Monde au Chili. Situations à propos d'ambassadeurs de notre football qu'Henri Guerin et Lucien Jasseron viennent d'assister au stage international de Bonn, où étaient présents les entraîneurs de 20 nations.

● Psycho-pédagogiques ensuite, avec également les opinions et les conclusions des responsables de ce stage.

● Lois du jeu et utilité de l'arbitrage également. Là intervient un exposé clair, net et extrêmement utile de M. Masson, qui est le président de la Commission des arbitres.

● Médecine sportive enfin, avec l'intervention du Dr Copin qui joint à l'appui de sa thèse, et grâce au concours de l'INRS, des films vraiment intéressants et instructifs pour tous.



CLAUDE ABÈS :
De l'électronique
au football



Strappe, Mouchel,
Daniel Carpentier :
trois vainqueurs de Coupe
à l'école

Sixante-dix neuf candidats s'étaient fait inscrire pour ce stage de formation d'entraîneurs. Quelques-uns ne sont pas venus, d'autres (dont Mazon et Liskens) ont été blessés dès le début du stage. Ce qui revient à dire qu'il reste actuellement à l'INRS, un peu plus de 70 participants.

Parmi eux on ne trouve pas moins de dix internationaux (dont l'Australien Stojaspal) qui figurent en capitales grasses).

- Claude ABÈS (Saint-Etienne),
Pierre BAHUET (La Réunion),
André BARETTEAU (Luzen),
André BATTEUX (Bar-le-Duc),
André BAUIARD (Arles),
Joseph BENCHETRIT (Paris),
BETZ (O. S. Fort-de-France),
Charles BOUP (Le Croisot),
Louis BONI (Walsheim),
Henri BOUCHEPPE (Vernon),
Jack BRAUN (Amiens),
Stephan BRÉZNIAR (Nancy),
Daniel CARPENTIER (Lorient),
Francis CATANI (Vielleville-Morville),
Victor COHEN (Parihenov),
Jean COMBOT (Ancenis),
Jean CORNET (La Courbe),
Jean COURJON (Saint-Sébastien),
Jean COURTEAUX (Saint-Nazaire),
René DESMÈZES (Valenciennes),
Jacques DEVERLY (S. A. Ranc),
René DOMINGO (Saint-Etienne),
Raul DURLOT (Troyes-en-Provence),
Pierre DUPORT (Pantin),
Félicien ELISABETH (C.L. F.-de-France),
Roger FORDY (G.S.I.),
Roger FOURNIER (Rogent),
René GARDIN (Besançon),
Lucien MILLE (S. C. Botoville),
Jean GONDONIN (Rad Star),
Edmond GOTTIER (La Crotte),
Louis GRAVA (St-Vinc-Fauquemont),
Charles HELENON (G.S. F.-de-France),
Robert JULIEN (C.C. F.-de-France),
Paul JURILLI (La Rochelle),
Alex KLEMMENCZAK (Cherbourg),
Daniel KRUPSKY (Futuro),
Jean LAGARCE (Bouillon-Mandure),
Manuel GARRIGA (Châteauroux),
Emile LOREAL (Dion),
Edmond LOZA (Sens),
André LUKAK (Cannes),
Pierre MILLOT (Viennet), blessé,
Alain MERLE (Ager),
Guy MITTON (Grenoble U.C.),
Marcel MÔCHEL (Cogn),
Albert MURRO (Cannes),
Patrice NINEL (S.A.L. St-Priest),
Antoine PASQUINI (Angers),
Jean PELTIER (Dinard),
Guy POTTEVIN (Brest),
Pierre REDOLF (Huning),
François REMETTE (Strasbourg),
Roger ROLLON (Marseille),
Michel ROMERO (Lignères),
René RONCAGLON (La Voûte),
Gilles ROUGEUX (Clermont),
Mohammed ABDERRAZACK (Moulins),
Ezzat STOJASPAL (Metz),
André STRAPPE (Nantes),
Joseph TELLECHEA (Besançon),
André TURLAND (S.T.G.-les-Anctes),
Etienne VIBOUREL (Louches),
Christian VILLANAVE (Le Havre),
Pierre WADOUX (Stade Français),
Jean MATHURIN (Poin-de-Pierre),
Pascal RADU (B.A.C.I.),
Henri SKISA (Stade Français),
Jean AUDEBERT (Angoulême),
Jean CLORANT (S.T.T. Monteville),
Pierre DELIGNON (Laval),
Jean LISKENS (Arménistien), blessé,
Marcel LETURGEON (Riom),
Clement PARENT (Nogent-le-Roi).



GROUPE TROUPEL : avec Villanave, Stojaspal, Tellechea, Strappe, Wadoux.



GROUPE ROBERT : avec Pasquini, Poi tovin.

France Football avec les footballeurs en vacances



Deux anciens du Cavigal, Ferry, le gardien de Rennes (à droite) et Robert Martin (à gauche), surpris dans une calèche sur la Côte d'Azur, l'envol de Pierre Dupré, 15, bd Voltaire, Paris.



René Faurier et sa fille Valérie en Avignon (envol de Daniel Durand, 13, impasse de la Pépinière, boulevard Saint-Eul, Avignon).



Pierre Stribaldi et son fils à Cap Martin (envol de Mme Roger, 36, rue René-Bourgeois, Reims).

GAGNEZ 50 ou 100 NF en photographiant nos footballeurs en vacances

Juillet par le mois de vacances des footballeurs. On les rencontre un peu partout, sur nos plages, à la campagne, en montagne. Nous publions cette semaine nos premières photos. Si vous avez l'occasion d'approcher des footballeurs, photographiez-les et adressez vos photos à FRANCE FOOTBALL.

Les photos les plus colorées ou les plus insolites sont publiées dans FRANCE FOOTBALL ou dans FOOTBALL MAGAZINE. Leur auteur reçoit 50 NF s'il s'agit d'une photo en noir, et 100 NF s'il s'agit d'une photo couleur.

10, rue du Faubourg-Montmartre, Paris-9^e
en joignant vos nom et adresse.



**CAPITULATION
SANS CONDITION
de l'ECZEMA**

En théorie, le traitement rationnel de l'eczéma suppose la suppression de sa cause. Mais en pratique, les causes de l'eczéma sont si nombreuses et, la plupart du temps, si difficiles à dépister, qu'on essaie de les combattre sans s'attarder à les découvrir. On atténue l'effet — c'est-à-dire l'eczéma lui-même — en essayant successivement toutes les médications possibles.

DES TRAITEMENTS INTERMINABLES

C'est ainsi qu'il existe une multitude de remèdes dont l'expérimentation est décevante par sa durée. Cette pomade bactéricide, efficace contre l'eczéma d'origine microbienne, n'est dotée d'aucun pouvoir contre l'eczéma d'origine chronique. Toutes les spécialités peuvent apaiser le prurit et restaurer apparemment la peau lésée, mais lorsqu'elles sont inadéquates, elles laissent dans la peau subdermique un « point de résistance » torpide où le mal renaît dès que leur application est suspendue.

LA RECHERCHE DU REMÈDE UNIVERSEL

Il convient cependant de remarquer que certains produits sont d'une efficacité plus étendue que les autres. Ils agissent dans plusieurs cas au lieu d'un seul. Et cela prouve qu'un composé capable de réduire tous les éczémas, quelle que soit leur cause, n'est nullement inaccessible.

LE FAMEUX « BAUME DU SAVOYARD »

De fait, l'attention des chercheurs est depuis longtemps fixée sur les baumes que les ramoneurs savoysards utilisaient. Il y a déjà cent ans, pour se débarrasser des éczémas chimiques dus aux éléments de la saule de charbon. Or, ce baume utilise aussitôt par les habitants de la Savoie, s'est révélé bénéfique contre tous les éczémas. Son auteur est inconnu, mais sa recette s'est transmise de père en fils. Elle utilise principalement des sèves extraites des arbres des Alpes. Depuis deux ans, un laboratoire du Sud-Ouest l'a reprise et l'a fabriqué avec des moyens modernes sous le nom du « Baume du Savoyard ». Sa renommée se répand dans le monde entier.

Pour les intéressés, nous signalons que le BAUME DU SAVOYARD, formule moderne des sèves alpines, est fabriqué par M. Jacques DUMOUILLIN, 27, villa Myriel, à Castelmoron-sur-Mer (Lot-et-Garonne), qui répond à toutes les demandes de renseignements.

(Communication)

Ujlaki à Bordeaux

Devis à Monaco

Charles-Alfred à Angers

Yorlano à Grenoble

[illegible]

...meu salveamento.
 "Procyon, Monsieur Zoraya, que jamais
 n'oublierais votre amitié et votre
 exaltation, et que je serai toujours
 votre admirateur inconditionnel.
 "J'espère qu'une autre nuit étoilée
 nous réunira à l'expérience,
 et nous saurons comprendre nos attitudes.
 "Termine en présentant mes respects
 à votre épouse et à votre famille et une
 amitié et cordiale amitié d'un ami."

Quand n'est

Mais, à partir de ces constatations d'évidence, sans doute serait-il bon de préciser quelques-unes des responsabilités. Tout d'abord la F.I.F.A. A tout seigneur, c'est ainsi que Fernando Niero a été allié par la conférence organisée par la F.I.F.A. à l'usage exclusif des entraîneurs avant le début de la compétition. Cette conférence fut d'une telle indulgence intellectuelle, n'abordant aucun des sujets de

de l'éducation physique, de pouvoir
travailler, mais goûter d'esprit n'était
pas son fort. Il était un joueur de
sac au football, trop longtemps
négligé, fasse l'objet d'études et
joues plus poussées, voilà rien que
ça. L'homme qui avait fait de cet
l'objet presque unique des précé-
dents des dits techniciens, nous
qui donne une idée de leur usage
et de l'usage de leur langage. Les
billets d'admission d'ailleurs, système
de noter que tous les cham-
pions du « physique » avant tout
ont eu un échec complet
dans le « mental ». Les joueurs
recrueillés que lui, Herberger et
ses « panzer » ont éliminés. L'in-
telligence des Yougoslaves, inter-
dits de jouer, a été sacrifiée. Les
membres obliés les chances, inté-
rieures, avant le coup d'envoi : tout
le monde avait en effet que l'on
ne pouvait pas jouer avec les sur-
dits entraîneurs résidents (dits
de Herberger) effectués à Madrid.

[illegible]

Il reste que seule la passion que nous avons du football explique cette sévérité relative qu'on nous reproche et qui nous semble être au contraire un facteur de progrès. Si l'on peut prendre une comparaison avec la télévision, un admirateur que les dilhrambes et platoyers « pro domo » de « Paris-Club » ne passionnent guère que les intéressés alors que les études critiques de « Lectures pour tous » n'ont jamais diminué d'intérêt depuis plusieurs années.

Même si cette passion ne semble pas du tout partagée par l'ensemble des ceux qui sont rendus « intéressés » au football, voire de la part de ceux qui en vivent. On se voit pour preuve cette réflexion faite à Pierre Piharel par un ancien joueur brésilien venu en Europe effectuer un voyage d'études avant de devenir entraîneur dans son pays. Après six mois de séjour en France, ce technicien du pays champion du monde livra à l'entraîneur du B.C. Paris

« Je n'ai guère le sentiment d'être un grand joueur, mais que je suis de très près le football en France, je puis vous affirmer que vous pourriez de bons joueurs à la technique très fournie, subissant un entraînement très rationnel et très complet. Ce n'est pas, comme on le dit, découré me paraît être un manque d'enthousiasme, de joie de jouer même, chez vos footballistes. »

Nous n'ajoutons rien à cette constatation d'un neutre si ce n'est qu'elle commande nous les autres profanes. C'est parce que le football est d'abord un jeu, un jeu d'homme, que Jean Van der Grinten (et les autres) auraient tellement dû plaire à Albert Camus.

Le bénéfice du doute à l'attaque

Tout ceci pour dire que l'esprit qui présida aux débats du Chiffre était loin d'échapper sur le « fair play » minimum sans lequel aucune compétition n'est viable. Que l'importance et l'enjeu des matches devenant de plus en plus importants ne sauraient justifier en aucun cas les excès qui ont marqué celle du Coup de Monde et qui l'ont en définitive faussée quant à son esprit.

Si la F.P.A. n'y prend pas garde, Londres ne fera qu'aventurer les tendances déplorable manifestées à Santiago et ce sera la catastrophe. Les efforts de l'organisme international devraient porter en tout premier lieu sur l'unification de l'arbitrage et le renforcement de

Mais in P.I.F.A., entre congrès gastronomiques et occupations électorales, aura le temps de se pencher sur problèmes pourtant fondamentaux quant à l'avenir de notre pays. On ne manquera pas de vous

Un témoignage brésilien

« Je suis très fier de vous, mes chers joueurs, car vous avez été très fouillés, subissant un entraînement très rationnel et très complet. La seule lacune que j'ai cru devoir vous signaler est un manque d'enthousiasme, de joie de jouer même, chez vos footballeurs. »

Nous n'ajouterons rien à cette constatation d'un neutre si ce n'est qu'elle commande tous les autres problèmes. C'est parce que le football est d'abord affaire d'enthousiasme que Jean Cau (et quelques autres) auraient tellement fait pitié à Albert Camus.

PROPOS
La ball

D'UN PROV
e et les

NCIAL par Roger
CHABAUD
hommes

[illegible]

Découvrez notre jubilat
d'un footballeur
homme sans capoture
en enlottes courtes ! Sans
les footballeurs, comme tout d'
fontiers mésestimés par les g
« bien », lors même qu'ils s
connaissent du football. De un f
homme et même je crois, à di
ne peut pas être un très grand
ses qualités de jugement, de s
tion, de maîtrise de soi, de dig
raccourci dont beaucoup de non-
de se mesurer à tout comp

avons constaté combien le s'équipe bien aérée améliore les moines de tel ou tel footballeur une équipe est formative. Et il prouve que chaque fois qu'il ment, elle bouche son avenir, qui ne devrait laisser aucun regret. Si tant de classes déçoivent, c'est souvent qu'ils n'ont pas su faire, en un certain sens, une de lui trouver plus d'ans leurs

Beaucoup de noms se pressent et bien des visages, gracieux et plus souvent gentils, souriants, chantant en ma mémoire par des héros, fesses le régime. C'est, comme on l'appelle à Caen les Hespérides et Pierre Poëst, stars de festival et les producteurs et tant de moins notables, dont la simple rencontre si diaboliques joies. J'en trouve, dans le bazar d'un fortier un bon livre qui affecte des recommandations. Ce qui ne s'agit

meurtre, le clerc de furtif com-
marceau Sommerlinh me donne
une leçon de destruction, un
dons l'arsène, à s'incruster dans
de vestiaire et dévouer tra-
e Série Notre » Rosal Scholm
trophée, à l'inspiration de la
pour transporter dans son bagu-
mprophète et tin des bons écri-
Sympathique. Il me semble que
leur apôtre d'une égypte, le
l'histoire culturelle, l'histoire
vestiaires d'aphorismes célèbres
quand me suis-je acclamer le
chale, volontairement, le
chaînes, figurant le mot d'Alain
VAN TE METTRE EN COLÈRE.
POINGS. » J'ai appris, derrière

choque fois
suisse déconne
du grand gar-
çonnisme de ce que
l'histoire, sont vo-
lontiers que l'on dit
des spectateurs
d'ailleurs est un
de regards, qu'un
footballleur sans
eux, d'imagin-
able, bref de co-
nvertis sont loin
fit même nous

par dans une
 ses qualités hu-
 r. En ce sens,
 à peu près
 va différem-
 est une leçon
 auteur indif-
 leurs mœurs,
 ne pas être en
 quipe, à charge

ent dans une
 ces quelquefois
 nissables, fémi-
 à commencer
 s'écarter de la
 mes, où il y eut
 leurs avant les
 cures à rigorer,
 ou de moins
 de la part de
 ter quand je
 ballait de mé-
 en goût ou se-
 te pas que je
 de les polir et
 bien souvent

le Mall
 dont on a
 nelle co-
 téléphone
 s'écarter
 ceux a
 foute, le
 volontier
 se perdait
 à l'instinct
 justifier
 plus mien-
 coup M.
 délinquants
 rindant les
 jassent le
 en une
 qu'il se fu-
 qu'il se fu-
 l'entraine-
 M. Bois
 lide et le
 ont d'au-
 ses desax-
 laque la
 d'act stup-
 devient

Je pensais
 me reconnaître
 au milieu d'un
 foule, alors
 de printemps
 un petit élec-
 trement de la
 la même direc-
 tion de l'ini-
 mité, mais
 dont je crai-
 nais l'effet. C'est
 tout ce que
 les lettres en-
 voient à QUAND TU
 M'ESCRIS LES
 lettres, que Nor-
 ma

celle année une grande franchise de
main, autant le dire. Et M. Buis, en
bien, n'avait peut-être le champion-
nat attribué soit tout pour ce qu'il fit
en diplomatique feignant à merveille
pas où ce qu'il regardait, et qui creus-
ait. Le petit Millo Salaber, qu'on a
puits tout bonnement sur ce stade, ve-
nait perdre le championnat à son an-
née de joie un peu démoniaque. Il
ne fait jamais du torero, un de ces
qui ont souvent pour machinisme de

[illegible]

que le petit Millo Solober, si vite
de bons sentiments et si gentil quand
prendre, sera. On prochain, amende
en jouant bien, il devrait s'inspirer
son copain Shiba, figure entre toutes
arabique, du footballeur absolu qui
amène la conscience et la gentillesse,
qui n'est-il pas allé jusqu'à s'exercer
journalistes n'aimés d'avoir battu son
... Et il ne le faisait pas par principe,
qui s'appelle être sport, se battre lue-
nement pour ses couleurs et partager
vivement, virilement, la peine de
... battus. Et tels moments et de tels
rouvent que le football est débordé
in et gouverné par lui.

LE DÉFENSEUR LIBÉRÉ POSSÈDE UNE TECHNIQUE D'ATTAQUANT

Il est toujours utile et intéressant de revenir sur un Championnat du monde qui, s'il fut décevant sur le plan spectaculaire et faible dans le domaine offensif, n'en fut pas moins bourré d'enseignements et de caractéristiques techniques.

Nous avons étudié dans le dernier numéro de FRANCE FOOTBALL les personnalités et les styles des six hommes qui furent sacrés, avec quatre buts chacun, meilleurs buteurs de la Coupe du monde 1962.

Nous allons faire aujourd'hui un tour d'horizon sur les enseignements purement techniques (et non tactiques) de la 7^e épreuve mondiale.

Défenseurs de charme

Si les systèmes tactiques accordèrent la plus large place aux défenses renforcées quantitativement parlant, la *qualité technique* des arrières du «Mundial» 1962 n'en fut pas moins remarquable.

Nous fûmes frappés par la finesse du touché de balle, les talents de dribbleur, de feinteux etc., de passeurs des défenseurs de cette Coupe du monde guerrière et destructive.

Plusieurs buts furent obtenus au faillirent être marqués à la suite des contre-attaques menées par des hommes comme : Dialna Santos, Nilton Santos (Brésil), Tyraguirre ou Sergio Navarro (Chili), Schnellinger (Allemagne), Salvador (Italie), Jussif ou Durkovic (Yougoslavie), Arnfield (Angleterre), Grodtey (Suisse).

D'autre part, les passes latérales (pour un esquivier défenseur) ou en profondeur d'un Nilton ou d'un Dialna Santos furent souvent des modèles du genre.

Cette situation technique prouve que le brassage s'effectue peu à peu entre défenseurs et attaquants et qu'on va vers une déspecialisation, une libération accentuée encore par les procédés modernes de marquage de zone.



L'Allemand Schnellinger (à gauche) démontre la valeur technique des défenseurs modernes.

Faillite des gardiens-arrières

Il est, d'autre part, et peut-être en corollaire, curieux de constater que les gardiens bétonneurs ont fait faillite au Chili. Ce fut ainsi le cas du Soviétique Yachine et de son disciple le plus aida-



Le Soviétique Yachine, gardien d'attaque fut l'un des déceptions de l'épreuve.

ceux pour ne pas dire le plus fou, le Bulgare Naidenov.

Brillèrent du plus vif éclat les garçons comme Schroff, Fabrian, Ekener qui furent justement ceux qui couvraient une défense épaisse et dense, ceux qui étaient le plus solidifiés.

L'évolution du jeu du gardien a donc paru ralentie.

Peu de tirs à longue portée

Il y eut, c'est vrai, peu de tirs et peu de tirs redoutables : les buts les plus rares et les plus brillants furent marqués de loin par des hommes comme Garrincha, Toro, Rojas.

Mais les frappes de balle fortes, les prises de position nettes et franches, bien équilibrées, les prises de risque furent extrêmement rares. Cela s'explique également par le souci constant qu'eurent les défenseurs à se regrouper devant leur but et à empêcher par tous les moyens licites ou illicites le déclenchement du tir adverse.



Le Chilien Toro (qui va percer le mur brésilien) fut l'un des bons tireurs du Mundial.

Les corners de ZAGALO

D'un l'importance grandissante prise par les coups de pied arrêtés. Bon nombre de buts furent provoqués ou marqués directement sur coups francs, pénalités ou corners.

On apprécia en particulier la démon-



Les centres de Zagalo (à droite), des merveilles de précision.

stration faite par les Brésiliens qui varièrent leurs exécutions des corners, renoncèrent à utiliser exclusivement le corner court (qui est une forme de corner mais non sa forme unique) et réussissant ainsi plusieurs buts grâce à la précision de l'attaque de Zagalo ou de Gar-

RÉHABILITATION DU JEU DE TÊTE

ET DU CORNER LONG (Zagalo)

par J.-Ph. Réthacker

rincha et au timing d'un Vava ou d'un Garrincha.

Caractéristique technique : les centres de Zagalo excellents pour une reprise au premier poteau, centres surprenant frénétiquement les défenseurs adverses vigiliants au point de penalty ou au second poteau.

Le jeu de tête réhabilité

Du même coup fut d'ailleurs mis en évidence le remarquable jeu de tête d'un Vava ou d'un Amarildo. En l'absence de Pelé pourtant réputé le spécialiste numéro un du Brésil. Même un homme comme Garrincha, qui paraît-il avait



Le jeu de tête de Seeler (9) : l'un des plus efficaces du monde.

jamais encore réussi un seul but de la tête, en obtenant deux au Chili ! Royak des attaquants, il faut encore mentionner la qualité d'un Seeler (Allemagne), d'un Jockovic (Yougoslavie), d'un Kvasniak (Tchécoslovaquie), qui faillit bien en finale renverser la situation par ses reprises aériennes.

Dans ce domaine enfin, mentionnons les noms des défenseurs Mauro (Brésil), Puskas et Populhar (Tchécoslovaquie), Emilio Alvarez (Argentine), Richard (Allemagne), qui dominèrent le lot des partenaires et des adversaires, et qui réhabilitèrent le jeu de tête abandonné trop souvent au détriment d'une technique précieuse et non engagée, une technique du sol qui ne peut à elle seule résumer tout le football.

COLOGNE : rendez-vous du football européen



Huit ans de Coupe d'Europe : 102 compétiteurs *Les plus assidus : R*

Nous publions ci-dessous, pour la première fois, le tableau de tous les participants à la Coupe d'Europe, pays par pays, et après saison.

La vainqueur apparaît, chaque saison, en capitales grasses, le finaliste en capitales minces.

- Ce tableau appelle quelques remarques :
- 1° En 1955-1956, pour la première année, le tournoi fut limité à 16 compétiteurs invités par les organisateurs. Ils n'étaient pas tous champions de leur pays. Par la suite, chaque fédération eut le droit d'engager son champion.
 - 2° Un club turc n'a disputé la Coupe d'Europe que la première saison. Ensuite, la Saray fut rattachée à l'Allemagne.
 - 3° On sait que le champion sortant est qualifié d'office pour l'épreuve suivante. Le pays du champion en titre a donc deux qualifiés dans la compétition, le second étant soit le champion national, soit le vice-champion (si le champion d'Europe est aussi champion de son pays).
 - 4° Quinze pays ont participé aux huit premières Coupes d'Europe (l'Angleterre préféra s'abstenir la première saison) ; quatre autres, venus en 1956-1957, n'ont jamais manqué l'épreuve.
 - 5° Les équipes les plus assidues : Real Madrid (8 participations sur 8), C.D.N.A. Sofia (7 sur 7) et, avec 4 participations : Reims, Milan, Glasgow Rangers, Rapid, Etihad Rouge de Belgrade, Aarhus, Young Boys, Anderlecht, Benfica, Sporting, Dukla Prague.
 - 6° Les pays dont les champions se renouvellent le plus : l'Allemagne de l'Ouest (7, Hollande : 6, Hongrie, Pologne et Angleterre : 5).
 - 7° En 8 ans de Coupe d'Europe, 102 équipes auront participé à cette compétition.

	1955-1956	1956-1957	1957-1958	1958-1959	1959-1960	1960-1961	1961-1962	1962-1963	Na...
ESPAGNE	REAL-MADRID	1. REAL MAD. 2. Atletico Bih.	1. REAL MAD. 2. Real S.	1. REAL MAD. 2. Atlet. B.	1. REAL MAD. 2. Barcelone	1. Real Mad. 2. Barcelone	Real Madrid	Real Madrid	Na...
FRANCE	Reims	Nice	Nice	St-Etienne	Nice	Reims	Monaco	Reims	
ITALIE	Milan	Florence	Milan	Juventus	Milan	Juventus	Juventus	Milan	
ECOSSE	Whithorn	Glasgow Rang.	Glasgow Rangers	Heart of Midlothian	Glasgow Rangers	Heart of Midlothian	Glasgow Rangers	Dundee	
AUTRICHE	Rapid	Rapid	Rapid	Wiener Sportklub	Wiener Sportklub	Rapid	Austria	Austria	
YUGOSLAVIE	Partizan	Stella Rouge	Stella Rouge	Dynamo Zagreb	Stella Rouge	Stella Rouge	Partizan	Partizan	
HONGRIE	M.T.K.	Honvéd	Vasas	M.T.K.	Csepel	Ujpest	Vasas	Vasas	
SUÈDE	Djurgården	Norrköping	Norrköping	Göteborg	Göteborg	Malmö	Göteborg	Norrköping	
SARRE	F.C. Sarrebruck								
POLONIE	Gwardia	Legia	Gwardia	Polonia Bithom	Legia	Legia	Gwardia	Polonia Bithom	
HOLLANDE	Elithoven	Rapid Jelland	Ajax Amsterdam	D.O.S. Utrecht	Sparta Rotterdam	Ajax Amsterdam	Feijenoord	Feijenoord	
DANEMARK	Aarhus	Aarhus	Aarhus	Boisbuis	Odense	Aarhus	Odense	Esbjerg	
ALLEMAGNE	Rot-Wasser Essen	Borussia Dortmund	Borussia Dortmund	Schalke 04	Eintracht Frankfurt	Hambourg	Nürnberg	F.C. Cologne	
SUÏSSE	Servette	Grasshoppers	Young Boys	Young Boys	Young Boys	Young Boys	Servette	Servette	
BELGIQUE	Anderlecht	Anderlecht	Antwerp	Standard de Liège	Anderlecht	Lierse	Standard de Liège	Anderlecht	
PORTUGAL	Sporting	F.C. Porto	Benfica	Sporting	F.C. Porto	BENFICA	1. BENFICA 2. Sporting	1. Benfica 2. Sporting	

Le notre
envoyé
spécial
Jacques FERRAN

REIMS comme **BENFICA!**
ANDERLECHT ne tremblera pas
devant le **REAL MADRID**

[illegible]

Le Belge José Crahay, président de la Commission organisatrice, eut raison de souligner, en commençant le succès grandissant de l'épreuve européenne, créée en 1955, sur une initiative du journal *«Equipe»*.

Trente équipes participèrent, en 1922, à la 4^e édition de la compétition : 29 champions de 24 pays, plus Kenton.

L'U.E.F.A. groupe 32 fédérations européennes. Trois d'entre elles ne sont pas représentées dans la Coupe d'Europe : l'U.R.S.S. (pour des raisons d'

se sont inscrites
auprès Mlle Lhuil-
ler, à la
peu qui participèrent, depuis l'origine, à la Coupe

dtype **D r** **J** **C A M O D** **C A**

24 en 67-88 3 en 88 3 en 69 d') 0011 1 c

COMMENT L'U.E.F.A. A PROCÉDÉ

A ce succès d'engagement correspondait celui de prestige. La Coupe d'Europe rassemble en effet plus de clubs nombreux, les clubs et les fédérations s'attachent à une importance de plus en plus grande, les fédérations ont freiné la croissance, 19 clubs s'étaient déplacés uniquement pour assister au tirage au sort. Et nous étions une bonne quarantaine de journalistes qui tentions à voix commentée d'analyser le déroulement du tirage et chaque équipe.

La Commission a ainsi pratiqué

1 *File a complaint*
sariant. *Healt*

2 Elle a duré (ainsi que te lui permet le règlement de l'épreuve) les 20 concurrents en deux groupes géographiques, d'après un tracé nord-sud qui passe à l'est de l'Allemagne de la Suisse et de l'Italie. Voici cette compétition Ouest (15 pays) : Suisse, Malte, Portugal, Italie, Espagne,

Pologne, Suède, Norvège, Finlande, Albanie et Grèce.

3 Elle a, dans le groupe Ouest tiré un exemplaire. Le hasard a désigné le champion de ce tournoi. Il s'agit de ce jeune homme qui a été élu champion de l'équipe française est la preuve de ce privilège, avec Bédouin.

4 Elle a prouvé à 11 ans, 11 mois et 11 jours, qu'elle est capable de tenir sa propre maison, d'être responsable, d'être indépendante, d'être capable de prendre des décisions, d'être capable de gérer son budget, d'être capable de gérer son temps, d'être capable de gérer son avenir.

du club d'Allemagne Orientale, Varsovie, G.
national pour l'équipe de Turquie et
Grèce ou du Norvège, pays de l'O.T.A.N. et les
autres clubs de la C.E.C.F.

LES DEUX EXEMPTS ET LES 14 MATCHES

LES DEUX EXEMPTS ET LES 14 MATCHES

cela ne devrait être joué avant le début de

Suite en page 12

190-96	1902-963	Nom du compétiteur	1904-1906	1906-1907	1907-1908	1908-1909	1909-1910	1910-1911	1911-1912	1912-1913	1913-1914	1914-1915	1915-1916	1916-1917	1917-1918	1918-1919	1919-1920	1920-1921	1921-1922	1922-1923	1923-1924	1924-1925	1925-1926	1926-1927	1927-1928	1928-1929	1929-1930	1930-1931	1931-1932	1932-1933	1933-1934	1934-1935	1935-1936	1936-1937	1937-1938	1938-1939	1939-1940	1940-1941	1941-1942	1942-1943	1943-1944	1944-1945	1945-1946	1946-1947	1947-1948	1948-1949	1949-1950	1950-1951	1951-1952	1952-1953	1953-1954	1954-1955	1955-1956	1956-1957	1957-1958	1958-1959	1959-1960	1960-1961	1961-1962	1962-1963	1963-1964	1964-1965	1965-1966	1966-1967	1967-1968	1968-1969	1969-1970	1970-1971	1971-1972	1972-1973	1973-1974	1974-1975	1975-1976	1976-1977	1977-1978	1978-1979	1979-1980	1980-1981	1981-1982	1982-1983	1983-1984	1984-1985	1985-1986	1986-1987	1987-1988	1988-1989	1989-1990	1990-1991	1991-1992	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025	2025-2026	2026-2027	2027-2028	2028-2029	2029-2030	2030-2031	2031-2032	2032-2033	2033-2034	2034-2035	2035-2036	2036-2037	2037-2038	2038-2039	2039-2040	2040-2041	2041-2042	2042-2043	2043-2044	2044-2045	2045-2046	2046-2047	2047-2048	2048-2049	2049-2050	2050-2051	2051-2052	2052-2053	2053-2054	2054-2055	2055-2056	2056-2057	2057-2058	2058-2059	2059-2060	2060-2061	2061-2062	2062-2063	2063-2064	2064-2065	2065-2066	2066-2067	2067-2068	2068-2069	2069-2070	2070-2071	2071-2072	2072-2073	2073-2074	2074-2075	2075-2076	2076-2077	2077-2078	2078-2079	2079-2080	2080-2081	2081-2082	2082-2083	2083-2084	2084-2085	2085-2086	2086-2087	2087-2088	2088-2089	2089-2090	2090-2091	2091-2092	2092-2093	2093-2094	2094-2095	2095-2096	2096-2097	2097-2098	2098-2099	2099-2100	2100-2101	2101-2102	2102-2103	2103-2104	2104-2105	2105-2106	2106-2107	2107-2108	2108-2109	2109-2110	2110-2111	2111-2112	2112-2113	2113-2114	2114-2115	2115-2116	2116-2117	2117-2118	2118-2119	2119-2120	2120-2121	2121-2122	2122-2123	2123-2124	2124-2125	2125-2126	2126-2127	2127-2128	2128-2129	2129-2130	2130-2131	2131-2132	2132-2133	2133-2134	2134-2135	2135-2136	2136-2137	2137-2138	2138-2139	2139-2140	2140-2141	2141-2142	2142-2143	2143-2144	2144-2145	2145-2146	2146-2147	2147-2148	2148-2149	2149-2150	2150-2151	2151-2152	2152-2153	2153-2154	2154-2155	2155-2156	2156-2157	2157-2158	2158-2159	2159-2160	2160-2161	2161-2162	2162-2163	2163-2164	2164-2165	2165-2166	2166-2167	2167-2168	2168-2169	2169-2170	2170-2171	2171-2172	2172-2173	2173-2174	2174-2175	2175-2176	2176-2177	2177-2178	2178-2179	2179-2180	2180-2181	2181-2182	2182-2183	2183-2184	2184-2185	2185-2186	2186-2187	2187-2188	2188-2189	2189-2190	2190-2191	2191-2192	2192-2193	2193-2194	
--------	----------	-----------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--

Le Stade Malherbe a trouvé son successeur en C. F. A.

L'U. S. NORMANDE

grâce à LEPELIER
et à son strict amateurisme



Au sein de l'équipe,
on trouve
deux fondateurs
très unis :
celui des frères
Michel et Bernard
Demko et celui
des Fouray.
Ci-dessous :
Marcel Lepelnic
au service
des frères Claude
et Yves Fouray.

L'équipe de l'U.S. Normando, champion de Normandie.
A gauche, debout, entra neur Marcel Lepachiez; à droite, M. Lefebvre, secrétaire du club.



Dans la salle de réunion du club, un groupe de joueurs champions de 1962 examinent la photo de l'équipe qui avait remporté le titre en 1946. On reconnaît ici Laperrier, les frères Fourey, Demko, Baudinet et le secrétaire M. Lohdner.



Georges Bosnich
est un gardien
de bute de valeur
marquant fort
souvent.
par la voie
de Normandie
et qui garde
les filets
de l'U.S.
Normande
depuis plus de
deux années.

André GOSSET

récompense aux joueurs les plus portiers et à l'équipe vainqueur. Le président M. Lacroix, les vice-présidents, MM. Quilher et Allain, deux réputés, ont don-

[illegible]

Tableau des résultats de l'enquête

1. 45 encore, les « brio et b
 qui avale et le lire en poche au d
 l
 les ne f de

} était aussi
 que parfait théoricien
 eu à lui en effet

[illegible][illegible][illegible]

Auvergne

Victoire des clubs C.F.A.

CLERMONT TERRAIN Si la réorganisation du calendrier a été discutée, elle n'a pas été adoptée. Les clubs de la région ont donc dû attendre le 10 août pour jouer leur premier match. C'est ce qui s'est passé à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1.

Le premier match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le deuxième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

des révisions du C.F.A. des compétitions à partir d'été en France. Le C.F.A. a été créé en 1954 et a été reconnu par le C.F.A. en 1955.

C'est une grande satisfaction pour les clubs C.F.A. et pour les clubs A.S. qui ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le troisième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

BAYEUX RETROUVE LA DIVISION D'HONNEUR



L'A.S. Bayeux retrouve sa place la saison prochaine en division d'honneur. Elle vient d'être sacrée championne de Basse-Normandie 2^e Division d'Honneur.

Jean-Marie KLINGELSCHEIT un joueur moderne

SELFORT Comme les vrais Mouquequiers les Klingelscheit du T.A.S.P. Selfort sont quatre et se font les beaux jours des potes de la rue de Lure. Mais l'âge n'a pas de secrets pour eux. Ils ont 24 ans et leur physique est celui d'un jeune homme. Ils jouent au football avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le quatrième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Normandie

Gros efforts à Gien

LOIS. Les efforts à Gien ont été très importants. Les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le cinquième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le sixième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le septième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le huitième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Le neuvième match a été joué à Clermont-Terrain où les clubs C.F.A. ont battu les clubs A.S. 2-1. Les clubs C.F.A. ont joué avec beaucoup de plaisir et ont marqué deux buts. Les clubs A.S. ont marqué un but.

Normandie

Tous les palmarès

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

Division d'Honneur : US Normandie, AS Bayeux, AS Argentan, AS Lisieux, AS Caen, AS Evreux, AS Vernon, AS Nogent-sur-Odon, AS Mortagne, AS Alençon, AS Le Mans, AS Angers, AS Saumur, AS Laval, AS Mayenne, AS Sarthe, AS Maine-et-Loire, AS Vendée, AS Loire-Atlantique, AS Deux-Sèvres, AS Charente-Maritime, AS Gironde, AS Lot-et-Garonne, AS Tarn-et-Garonne, AS Haute-Garonne, AS Ariège, AS Pyrénées-Orientales, AS Languedoc-Roussillon, AS Occitanie, AS Provence-Alpes-Côte d'Azur, AS Corse.

FRANCE FOOTBALL

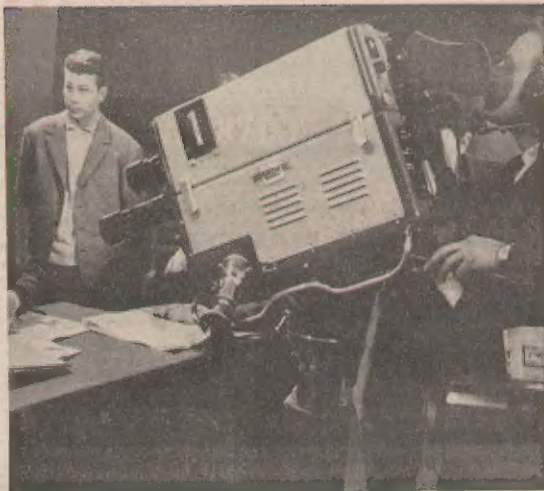
POUR avoir vécu ses tourments et partagé ses elans d'âme, nous suivons Just Fontaine plongé depuis pas mal de temps dans le gouffre de l'incertitude.

Malgré des exisits plus ou moins enchanteants qui ne l'ont hélas ! pas débarrassé de son anxiété, « Justo » avait quand même tenu à partir pour l'Amérique latine avec ses camarades rémois. Peut-être était-il alors son intention d'y jouer exclusivement les touristes, mais il faut croire que les événements lui ont été contraires puisque le roi des buteurs de Coupe du monde n'a pu rechasser les soviets à Garmisch.

Sans doute serait-on davantage fixé dans le contour de cette semaine qui verra les champions de France de retour en France. Mais déjà, Justo n'a pas attendu pour se prononcer : à Mexico, jeudi dernier, il a déclaré son intention de renoncer au football et de se consacrer au journalisme.

UNE BELLE TREMPÉ

Fontaine a suffisamment attendu pour pouvoir se prononcer en toute objectivité, sans se laisser gagner par le pessimisme ou la déception. On sait d'autre part que Justo est un garçon mesuré, réflé-



Sera-t-il la Chapatte du football à la Télévision ?

JUST FONTAINE : l'heure de vérité

chi et c'est pourquoi, malgré la réaction de son épouse qui ne le croit pas perdu, on ne peut prendre les paroles du canotier rémois à la légère.

Avec Fontaine, c'est l'un des plus fameux buteurs français de l'après-guerre qui va disparaître du football actif. À une époque où notre petit monde de la balle ronde aurait besoin d'hommes de la trempe de Fontaine qui est justement arrivé au sommet à force de modestie et de foi, cette perte est un coup de nature à ébranler ceux qui croient malgré tout en un avenir meilleur.

Vaut-il maintenant près de trente ans que Fontaine — victime en mars 1960 d'une première fracture tibio-péroné — vit à la manière d'un mythe. Avez-vous remarqué que depuis cette date l'équipe de France n'a pratiquement réussi rien de bon ? Sans doute serait-il exagéré de prétendre que notre sélection nationale ne tenait que par Justo, mais il n'est pas sans intérêt de constater que le joueur en question est un buteur du même calibre.

Il est vrai que des buteurs comme l'illustre héros de Sochaux étaient fondus dans un monde dont il n'est plus question aujourd'hui, et à travers le monde, que de statistiques érudites.

Où, enfin, avec Just Fontaine, le football français va perdre une de ses figures les plus marquantes.

Victor SINET.



Son triomphe : les 13 buts de la Coupe du Monde 1958



Première fracture (mars 1960) victime du Sochaux Sekou



Seconde fracture (janvier 1961), contre Limoges.



Son dernier match tricolore : une victoire sur la Bulgarie